

提出上訴 Appeal lodged (1/1/2010 – 30/6/2010)

以下持牌人在 2010 年 1 月 1 日至 2010 年 6 月 30 日期間，就地產代理監管局紀律委員會根據《地產代理條例》(第 511 章)第 30 條對它行使紀律制裁權的決定提出上訴。

The following licensee has lodged an appeal between 1 January 2010 and 30 June 2010 against the decision of the Disciplinary Committee of Estate Agents Authority to exercise disciplinary power against it under section 30 of the Estate Agents Ordinance (Chapter 511).

持牌人 (牌照號碼) Licensee (Licence no.)	有關事項 Matters concerned	紀律委員會所判處分 Disciplinary actions taken by Disciplinary Committee
Glorious Real Estate Agency Limited 亮賢物業代理有限公司	違反《常規規例》第 9(2)條 Breach of section 9(2) of the Practice Regulation	譴責及罰款 Reprimand and fine

C-034415

凡例 Legend

《條例》－《地產代理條例》

EAO – Estate Agents Ordinance

《常規規例》－《地產代理常規（一般責任及香港住宅物業）規例》

Practice Regulation – Estate Agents Practice (General Duties and Hong Kong Residential Properties) Regulation

《發牌規例》－《地產代理（發牌）規例》

Licensing Regulation – Estate Agents (Licensing) Regulation